

Odesílatel musí zodpovědně vyplnit.
Vom Absender sind verantwortlich auszufüllen

1 - 15 a 21 + 22
Sliné ordmované části musí vyplnit dopravce.
Stark umrandete Teile sind vom Frachtführer auszufüllen

1 Odesílatel (jméno, adresa, země) Absender (Name, Adresse, Land) VIAMED LTD 15 STATION ROAD CROSS HILLS, KEIGHLEY WEST YORKS, BD20 7DT UK				MEZINÁRODNÍ NÁKLADNÍ LIST č. INTERNATIONALER FRACHTBRIEF Nr. CZ Y 001262 Tato přeprava podléhá, i pokud bylo ujednáno jinak, podmínkám o přepravní smlouvě v mezinárodní silniční dopravě (CMR) Diese Beförderung unterliegt auch im Falle einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im internationalen Strassengüterverkehr (CMR)			
2 Příjemce (jméno, adresa, země) Empfänger (Name, Adresse, Land) ESCATEC Mechatronics LTD Wycliffe Industrial Park, Leicester Road Lutterworth UK VAT: CZ681888373				16 Dopravce (jméno, adresa, země) Frachtführer (Name, Adresse, Land) KAEM transport Michal Konopka ul. Duża Góra 41/52, 30-857 Kraków PL NIP PL6792493919 tel:+48570887388			
3 Místo vykládky zboží Ausladestelle des Gutes Pražská 585, Unit A, Chomutov Czech Republic				17 Další dopravci (jméno, adresa, země) Folgende Frachtführer (Name, Adresse, Land)			
4 Místo a datum naložení zboží Einladestelle des Gutes und Datum Escatec Mechatronics Ltd Lutterworth UK				18 Vyhrazení a poznámky dopravce Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführers			
5 Připojené doklady Beiliegende Dokumente							
6 Signo a čísla Zeichen und Nr.	7 Počet kolli Anzahl der Kolli	8 Druh obalu Art der Verpackung	9 Označení zboží Bezeichnung des Gutes	10 Statistické číslo Statistische Nr.	11 Hmot. v kg BttoGewicht kg	12 Objem m³ Umfang m³	
	1	Box			9,4		
UN číslo UN Nummer		Oficiální pojmenování Offizielle Benennung		č. vzoru(ů) bezpečnostní(che) značky(ček) Gefahrzettel Muster Nr.	Obalová skupina Verpackungsgruppe		
13 Pokyny odesílatele (celní a jiné formality) Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige Formalitäten) 70 429 001787				19 K tisk: Zu zahlen vom Dopravné-Fracht Slevy Ermäßigungen Saldo-Saldo Dodat. Výlohy Zuschlagkosten Jiné výlohy Sonstige Kosten Různé-Verschied. Celkem k placení Insgesamt zu bezahl.			
14 Dobírka Nachnahme				20 Zvláštní ujednání Besondere Vereinbarungen			
15 Pokyny ohledně placení dopravného Anweisungen über die Frachtverrechnung Vyplacené / Frei Nevyplacené / Unfrei							
21 Vystaveno v / Ausgefertigt in ESCATEC Mechatronics Ltd Wycliffe Industrial Park Leicester Road Lutterworth LE17 4HG Podpis a razítko odesílatele Unterschrift und Stempel des Absenders				23 KAEM transport Michal Konopka ul. Duża Góra 41/52, 30-857 Kraków PL NIP PL6792493919 tel:+48570887388 Podpis a razítko dopravce Unterschrift und Stempel des Frachtführers			
24 Zboží obdržel Gut empfangen ESCATEC Mechatronics s.r.o. Pražská 585, 430 01 Chomutov, Czech Republic IC: 27273717 VAT Reg. NO: CZ27273717 FORI: CZ27273717				25 SPZ vozidla / tahače 2659807 přívěs / návěs			
26 Užitečné zatížení návěs				28 Číslo lizdy			
29 Hraniční přechody UK Port Dover/Eurotunnel to Calais				Potvrzení o odevzdání celního tranzitního dokladu: Zolltransitdokument empfangen:			
30 Veškeré průvodní doklady							
31 Různé							